

Comité de Ciudadanos Extranjeros de Toyonaka

Boletín Nro. 16

Redacción y publicación:
Comité de Ciudadanos Extranjeros de Toyonaka

◇ Ya se dio inicio al 8º Comité de Ciudadanos Extranjeros de Toyonaka ◇

En julio de 2019 comenzó el 8º Comité de Ciudadanos Extranjeros de Toyonaka.

El perfil de los miembros del Comité es variado: el tiempo de estadía en Japón, la nacionalidad, etc. pero aprovechando esta diversidad de experiencias, ellos intercambiarán ideas durante dos años para que mejore el estilo de vida de los extranjeros en Toyonaka.

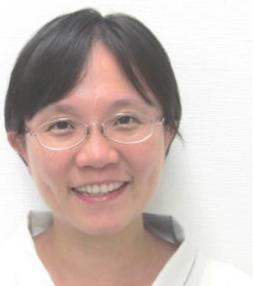
Bajo el concepto de lograr “Una ciudad acogedora tanto para extranjeros como para japoneses”, ellos darán lo mejor de sí durante este periodo.

Miembros del 8º Comité de Ciudadanos Extranjeros



Presidente : Takimoto Claudia (Perú)

Mi nombre es Claudia Takimoto, tengo en Japón viviendo 21 años, estudié en el Centro Cultural Peruano Japonés. Trabajé como voluntaria en Rinpokan, niños que no tiene hogar. También trabajé en el Centro Internacional de Toyonaka atendiendo consultas a la comunidad hispana y asistiendo diversos seminarios. Actualmente enseño Español en Fukui Koko y dicto clase de Historia del Perú en los colegios de primaria en Toyonaka y a la vez trabajo como nutricionista. Tras años de experiencia y continuar aprendiendo y también aportar mi experiencia adquirida, como miembro del Comité trabajaré para que sus opiniones y dudas sean escuchadas ante la política de los DDHH. Yoroshiku



Vicepresidente : Liao Chuan Hui (Taiwán)

Actualmente soy ama de casa y también me dedico a aprender sobre Noh, pero antes de casarme estuve investigando sobre fonología en la Universidad de Osaka. Mis pasatiempos son dibujar, hacer caligrafía e investigar idiomas. Mucho gusto.

Wang Ying (China)



Vine de Shanghai en 2017. Recién es un año y medio que vivo en Toyonaka, pero me identifico mucho con ella. Desde que llegué a Japón, la gente del Centro Comunitario de Hotarugaiké y los voluntarios de las clases de japonés de TIFA me han ayudado mucho. Ahora participo como consultora para los niños que vienen del extranjero a la ciudad de Toyonaka. Y también quiero conversar sobre diversos temas con los demás ciudadanos. Mucho gusto.

Adhikari Sushma Khadka (Nepal)



Es mi 14º año en Japón y al principio estuve viviendo en Okinawa. Luego, en 2011 vine a Osaka y desde entonces vivo en Toyonaka. Ahora trabajo como profesor nativo en una preparatoria pública. También me dedico a hacer interpretaciones y traducciones en nepalés. Sobre todo me da mucha satisfacción poder ayudar como intérprete médico a otras personas. En Okinawa aprendí una palabra, “icharibachode”, la cual quiere decir: “si nos hemos conocido ya somos hermanos”. En otras palabras, seamos buenos amigos. A partir de ahora me gustaría promover los lugares para hacer intercambio no solo entre extranjeros sino también los ciudadanos, y así profundizar el entendimiento.

Hong Yuying (China)



Trabajé 5 años en medios de comunicación en China y hace 9 años vine a Japón para estudiar. He vivido la cuarta parte de mi vida en Japón y siento que es mi segundo hogar. ¡Todo por la perseverancia! Es mi segundo año en Toyonaka. Al principio, había muchas cosas nuevas, pero muchas personas amables me ayudaron a superar esas dificultades. Mis hobbies son los medios, la fotografía y la jardinería. Últimamente me divierte mucho cultivar diversas plantas y tomarles fotos. No soy muy bueno para cuidar animales, pero ahora estoy criando un lorito, oír su canto me relaja.

Son Eunjung (Corea del Sur)



Vine del país más cercano a Japón, Corea del Sur. La primera vez lo hice por turismo y me encantó la gente amable, las ciudades tranquilas, y la comida a mi gusto. Fue por esto que ahora estoy casada con un japonés; tenemos dos hijos y soy ama de casa. De hecho, ahora que vivo aquí Japón me gusta y quiero conocer más. Y así viviendo en Toyonaka, quisiera ser de ayuda. Mucho gusto.

Jeong Sangnyu (Corea del Sur)



Mi madre trabajaba en una compañía japonesa y desde primaria yo aprendía japonés así que tenía interés en Japón. Siempre quise vivir en Japón y por cosas del destino me casé con una japonesa y ahora vivimos en Toyonaka en la casa de mi esposa. Quiero entrar a una universidad japonesa, y estoy estudiando y trabajando a la par. Aunque todavía soy joven y desconozco muchas cosas, quisiera esforzarme para contribuir a la gloria de Toyonaka y hacer que sea agradable para los extranjeros. Mucho gusto.



Hirai Tsubomi (China)

En Japón he estudiado, me he casado, he tenido hijos, los he criado y ya son 27 años desde que llegué. Durante ese tiempo he vivido diversos lugares como: Kioto, Sendai, Hyogo y nuevamente en Osaka. Ya son 12 años que vivo en Toyonaka. De los 19 años de crianza, 12 han sido en Toyonaka. Quisiera hacer que mi experiencia sirva de alguna manera a los extranjeros que viven en Toyonaka.



Liu Li (China)

Hola. Soy china y con motivo del trabajo de mi marido he vivido en diferentes lugares de Japón. Hasta que por fin me asenté en Toyonaka. Desde que vine he trabajado enseñando chino en escuelas de idiomas. También he trabajado en la Sec. de Asuntos Escolares de la municipalidad y como intérprete en escuelas. Esta es una buena ciudad para criar niño, y me daría mucho gusto poder ayudar en algo a los extranjeros.

◇ Ya está disponible el informe del 7º Comité de Ciudadanos Extranjeros ◇

En junio de 2017 arrancó el 7º Comité de Ciudadanos Extranjeros y después de 5 reuniones durante 2 años ya llegó a su fin.

En el Comité los miembros debatieron sobre “Cómo difundir a los ciudadanos extranjeros información sobre apoyo a la evacuación de extranjeros en caso de desastres”, y la secretaría ha elaborado el informe. Además, el 30 de mayo de 2019, tuvieron la oportunidad de exponer el contenido de los debates al alcalde Shigeki Osanai. Cada uno de los miembros manifestó su parecer sobre los debates, así como también relatando algunas anécdotas desde que llegaron a Japón o a Toyonaka, haciendo que la presentación del informe sea agradable.

Queremos hacer que las opiniones dadas en los debates del Comité de Ciudadanos extranjeros se reflejen en la política, comenzando por lo factible.

【Puede ver la información sobre el Comité de Ciudadanos Extranjeros en la página web de Toyonaka】

- Para el informe o los resúmenes multilingües del 7º Comité de Ciudadanos Extranjeros

https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikoku/toushin/dai7ki0_houkoku.html



- Para los boletines pasados

https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikokjinnnyu-zu/index.html



◆ Opiniones de miembros del 7º Comité (extracto)



Aquí están algunas opiniones de los miembros que participaron en el 7º Comité.

- ✍ Cada vez que debatíamos algo mi amor por la ciudad aumentaba y ahora la quiero más.
- ✍ Para mejorar el ambiente y solucionar problemas, pienso que es importante actuar estando conscientes de nuestras acciones.
- ✍ **A través de los debates, mi deseo de querer apoyar a los extranjeros se ha hecho más fuerte, y al mismo tiempo me he dado cuenta de que todavía no estoy listo.**
- ✍ Queremos hacer en conjunto un sistema de unidad entre japoneses y extranjeros.
- ✍ Me da mucho gusto haber podido compartir las ideas de cada uno de los miembros, así como las dificultades de vivir como extranjeros y sus posibles soluciones.
- ✍ Hemos debatido sobre cómo transmitir la información a los extranjeros en caso de desastres.



En Toyonaka hay ventanillas donde los extranjeros pueden hablar en sus propios idiomas.

【Ventanillas de Consulta e Información para Extranjeros】 [5º piso, Edif. Princ. Municipalidad]

Horario: De lun. a vie. 10:00~16:00

Idiomas: [inglés] lunes, martes, jueves y viernes. [chino] miércoles.

Contacto: 06-6858-2730

Si desea hablar en otro idioma, llámenos con una semana de antelación.

【 Servicio multilingüe de consultas para Extranjeros del Centro Internacional de Toyonaka】
[6º piso de “Etre Toyonaka”, frente a la estación de Hankyu Toyonaka]

Horario: Vie. 11:00~16:00

Idiomas disponibles: inglés, chino, coreano, tagalo, tailandés, indonesio, español, portugués,
vietnamita y nepalés.

Contacto: 06-6843-4343

[Secretaría del Comité de Ciudadanos Extranjeros de Toyonaka]

Encargado de Proyectos, Sec. de Política y DDHH, Municipalidad de Toyonaka

〒561—8501 Toyonaka-shi Nakasakurazuka 3-1-1

Tel: 06-6858-2586 FAX: 06-6846-6003 E-mail: jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp

Web: https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikoku/index.html